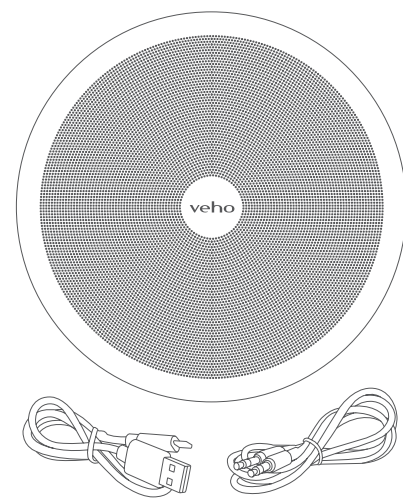


1. What's in the box



GB VSS-015-M8 Bluetooth speaker, USB charging cable, 3.5mm auxiliary cable, Multi-lingual user manual.

FR Parleur VSS-015-M8 Bluetooth, câble de recharge USB 3.5mm câble auxiliaire, Multi-lingual mode d'emploi.

DE VSS-015-M8 Bluetooth-Lautsprecher, USB-Ladekabel 3,5-mm-Hilfskabel, Mehrsprachige Bedienungsanleitung.

IT Altoparlante VSS-015-M8 Bluetooth, cavo di ricarica USB, 3.5mm ausiliario, Multilingue manuale utente.

PT Falante VSS-015-M8 Bluetooth, cabo de carregamento USB, 3,5 milímetros cabo auxiliar, Multi-lingual manual do usuário.

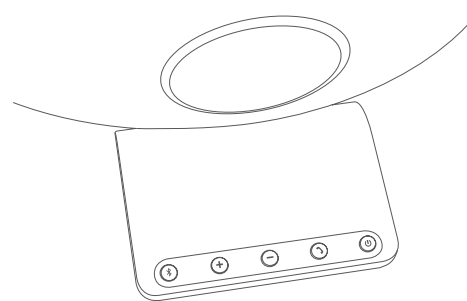
ES Altavoz VSS-015-M8 Bluetooth, cable de carga USB, cable auxiliar 3.5mm, Multilingüe manual del usuario.

RUS динамик BCC-015-M8 Bluetooth, USB кабель для зарядки, 3,5 мм вспомогательный кабель, Многоязычное руководство пользователя.

J VSS-015-M8のBluetoothスピーカー
USB充電ケーブル
3.5ミリメートル補助ケーブル
多言語ユーザーマニュアル

CHN VSS-015-M8蓝牙音箱
USB充电线
3.5毫米辅助电缆
多语言用户手册

2. Speaker controls



GB **⏻** Press once to turn the speaker on/off.

+ Press once or press and hold to increase volume. The speaker will beep (in Bluetooth mode) or the LED will flash twice (auxiliary mode) to indicate it is at maximum volume.

- Press once or press and hold to decrease volume. The speaker will beep (in Bluetooth mode) or the LED will flash twice (auxiliary mode) to indicate it is as minimum volume.

↶ Press once to pause/play music or answer incoming phone call (Bluetooth mode).

Press once to end a phone call (Bluetooth mode).

Press and hold to reject a phone call (Bluetooth mode).

Press twice quickly to radial (Bluetooth mode).

✂ Press once to disconnect from the current Bluetooth connection (Bluetooth mode only).

Press once to switch to Bluetooth mode (while auxiliary cable is connected).

+/- Press and hold the Volume + and Volume – buttons for 1 second to enable/disable 3D sound mode, the status LED will light up green when enabled or blue when disabled.

FR **⏻** Appuyez une fois pour activer le haut-parleur on/off.

+ Appuyez une fois ou appuyez et maintenez pour augmenter le volume. Le haut-parleur émet un signal sonore (en mode Bluetooth) ou la LED clignote deux fois (mode auxiliaire) pour indiquer qu'il est au volume maximum.

- Appuyez une fois ou appuyez et maintenez pour diminuer le volume. Le haut-parleur émet un signal sonore (en mode Bluetooth) ou la LED clignote deux fois (mode auxiliaire) pour indiquer qu'il est le volume minimum.

↶ Appuyez une fois pour mettre en pause / jouer de la musique ou de répondre à un appel téléphonique entrant (mode Bluetooth uniquement).

Appuyez une fois pour mettre fin à un appel téléphonique (mode Bluetooth uniquement).

Appuyez et maintenez pour rejeter un appel téléphonique (mode Bluetooth uniquement).

Appuyez deux fois rapidement pour recomposer (mode Bluetooth uniquement).

✂ Appuyez une fois pour se déconnecter de la connexion Bluetooth actuelle (mode Bluetooth uniquement).

Appuyez une fois pour passer en mode Bluetooth (tandis que le câble auxiliaire est connecté).

+/- Appuyez et maintenez enfoncé le Volume + et Volume - boutons pendant 1 seconde pour activer / désactiver le mode de son 3D, le voyant d'état s'allume en vert lorsqu'il est activé ou lorsque le bleu désactivé.

DE **⏻** Drücken Sie einmal, um den Lautsprecher ein- / auszuschalten. Drücken Sie einmal oder drücken und halten Sie die Lautstärke zu erhöhen. Der Lautsprecher gibt ein akustisches Signal (im Bluetooth-Modus) oder die LED zweimal (Hilfsmodus) blinken, um anzuzeigen, dass es bei maximaler Lautstärke ist.

- Drücken Sie einmal oder drücken und halten Sie die Lautstärke zu verringern. Der Lautsprecher gibt ein akustisches Signal (im Bluetooth-Modus) oder die LED zweimal (Hilfsmodus) blinken, um anzuzeigen, dass es als Minimalvolumen ist.

↶ Drücken Sie einmal auf Pause / Abspielen von Musik oder beantworteten eingehenden Anruf (Bluetooth-Modus). Drücken Sie einmal einen Telefonanruf (Bluetooth-Modus) zu beenden.

Drücken und halten Sie einen Anruf (Bluetooth-Modus) abzulehnen.

Drücken Sie zweimal schnell erneut zu wählen (Bluetooth-Modus).

✂ Drücken Sie einmal aus dem aktuellen Bluetooth-Verbindung (Bluetooth-Modus) zu trennen. Einmal drücken, um den Bluetooth-Modus zu schalten (während Hilfskabel angeschlossen ist).

+/- Drücken und halten Sie die Lautstärke + und Lautstärke - Tasten für 1 Sekunde zu aktivieren / deaktivieren 3D-Sound-Modus, die Status-LED leuchtet grün, wenn aktiviert oder blau, wenn deaktiviert.

IT **⏻** Premere una volta per attivare l'altoparlante / off. Premere una volta o tenere premuto per aumentare il volume.

L'altoparlante emette un segnale acustico (in modalità Bluetooth) o il LED lampeggia due volte (modalità ausiliaria) per indicare che è al massimo volume.

- Premere una volta o tenere premuto per diminuire il volume. L'altoparlante emette un segnale acustico (in modalità Bluetooth) o il LED lampeggia due volte (modalità ausiliaria) per indicare che è il volume minimo.

↶ Premere una volta per mettere in pausa / riprodurre musica o rispondere telefonata in arrivo (solo modalità Bluetooth).

Premere una volta per terminare una chiamata telefonica (solo modalità Bluetooth).

Premere e tenere premuto per rifiutare una chiamata telefonica (solo modalità Bluetooth).

Premere due volte rapidamente per ricomporre (modalità Bluetooth solo).

✂ Premere una volta per scollegare dalla corrente connessione Bluetooth (Bluetooth in modalità solo).

Premere una volta per passare alla modalità Bluetooth (mentre il cavo ausiliario è collegato).

+/- Tenere premuto il Volume + e Volume - pulsanti per 1 secondo per attivare / disattivare la modalità audio 3D, il LED si illumina di verde quando attivato o disattivato blu quando lo stato.

PT **⏻** Pressione uma vez para ligar o alto-falante ligado/desligado. Pressione uma vez ou pressione e segure para aumentar o volume.

O alto-falante emitirá um sinal sonoro (no modo Bluetooth) ou o LED piscará duas vezes (modo auxiliar) para indicar que está no volume máximo.

- Pressione uma vez ou pressione e segure para diminuir o volume. O alto-falante emitirá um sinal sonoro (no modo Bluetooth) ou o LED piscará duas vezes (modo auxiliar) para indicar que é como volume mínimo.

↶ Pressione uma vez para pausar / reproduzir música ou atender chamadas telefônicas de entrada (modo Bluetooth apenas).

Pressione uma vez para terminar uma chamada telefónica (modo Bluetooth apenas).

Pressione e segure para rejeitar uma chamada de telefone (modo Bluetooth apenas).

Pressione duas vezes rapidamente para voltar a marcar (modo Bluetooth apenas).

✂ Pressione uma vez para desligar a partir da conexão Bluetooth atual (modo Bluetooth apenas).

Pressione uma vez para mudar para o modo Bluetooth (ao cabo auxiliar está ligado).

+/- Pressione e segure o Volume + e Volume - botões durante 1 segundo para ativar / desativar o modo de som 3D, o LED de status acende-se a verde quando ativada ou azul quando desativado.

ES **⏻** Pulse una vez para activar el altavoz encendido/apagado. Pulse una vez o mantenga pulsada la tecla para subir el volumen.

El altavoz emitirá un sonido (en el modo Bluetooth) o el LED parpadea dos veces (modo auxiliar) para indicar que es el volumen al máximo.

- Pulse una vez o mantenga pulsada la tecla para bajar el volumen. El altavoz emitirá un sonido (en el modo Bluetooth) o el LED parpadea dos veces (modo auxiliar) para indicar que es como el volumen mínimo.

↶ Pulse una vez para hacer una pausa / reproducir música o contestar la llamada telefónica entrante (modo Bluetooth solamente).

Pulse una vez para terminar una llamada de teléfono (sólo en el modo Bluetooth).

Mantenga presionado para rechazar una llamada de teléfono (modo Bluetooth solamente).

Presione dos veces rápidamente para volver a marcar (sólo en el modo Bluetooth).

✂ Pulse una vez para desconectar de la conexión Bluetooth actual (sólo en el modo Bluetooth).

Pulse una vez para cambiar al modo Bluetooth (mientras que el cable auxiliar se conecta).

+/- Mantenga oprimida la tecla de volumen + y volumen - botones durante 1 segundo para activar / desactivar el modo de sonido 3D, el LED de estado se iluminará en verde cuando está activado o azul cuando está desactivado.

RUS **⏻** Нажмите один раз, чтобы включить динамик вкл/выкл. Нажмите один раз или нажмите и удерживайте для увеличения громкости. Динамик будет издавать звуковой сигнал (в режиме Bluetooth) или светодиод будет мигать дважды (вспомогательный режим), чтобы указать, что при максимальной громкости.

- Нажмите один раз или нажмите и удерживайте, чтобы уменьшить громкость. Динамик будет издавать звуковой сигнал (в режиме Bluetooth) или светодиод будет мигать дважды (вспомогательный режим), чтобы указать, что в качестве минимального объема.

↶ Нажмите один раз, чтобы приостановить / включить музыку или ответить на входящий телефонный звонок (режим Bluetooth только).

Нажмите один раз, чтобы закончить телефонный вызов (режим Bluetooth только).

Нажмите и удерживайте, чтобы отклонить телефонный звонок (режим Bluetooth только).

Нажмите два раза быстрее для повторного набора номера (режим Bluetooth только).

✂ Нажмите один раз, чтобы отключиться от текущего Bluetooth соединения (Bluetooth режим только).

Нажмите один раз, чтобы переключиться в режим Bluetooth (в то время как вспомогательный кабель подключен).

+/- Нажмите и удерживайте кнопку Громкость + и Громкость - кнопки в течение 1 секунды, чтобы включить / отключить режим 3D-звук, светодиодный индикатор состояния загорается зеленым светом, когда включен или синим цветом, когда отключен.

J **⏻** 押すと、一度オン/オフスピーカーをオンにします。押して一度押すか、ボリュームを高めるために保持します。スピーカーは（Bluetoothモードで）ピー音が鳴りますまたはLEDは、それが最大音量であることを示すために二回（補助モード）点滅します。

- 回押すか、を押し、音量を減少させるために保持します。スピーカーは（Bluetoothモードで）ピー音が鳴りますまたはLEDは、最小体積としてであることを示すために二回（補助モード）点滅します。

↶ 回押し、音楽を再生/一時停止や電話の着信（のみBluetoothモード）を回答します。ボタンを一度押すと、電話の呼び出し（のみBluetoothモード）を終了します。

長押しすると、電話（Bluetoothモードのみ）拒否するように保持します。

2回押して、すぐに（Bluetoothモードのみ）をリダイヤルします。

✂ 現在のBluetooth接続（のみBluetoothモード）から切断することを1回押します。

（補助ケーブルが接続されている）ボタンを一度押すと、Bluetoothモードに切り替えます。

+/- 押して、音量+とボリュームを保持する - 無効にしたときに有効または青のとき1秒間ボタンを有効にするには、 / 3Dサウンドモードを無効にするには、ステータスLEDが緑色に点灯します。

CHN **⏻** 按一次可开启/关闭扬声器。

按一次或长按来增大音量。扬声器会发出蜂鸣声（蓝牙模式）或LED灯将闪烁两次（辅助模式），以表明它是在最大音量。

- 按一次或长按减小音量。扬声器会发出蜂鸣声（蓝牙模式）或LED灯将闪烁两次（辅助模式），以表明它是最小的体积。

↶ 按一次暂停/播放音乐或接听电话（蓝牙模式）。按一次，结束通话（仅适用于蓝牙模式）。

按住拒接电话（蓝牙模式）。

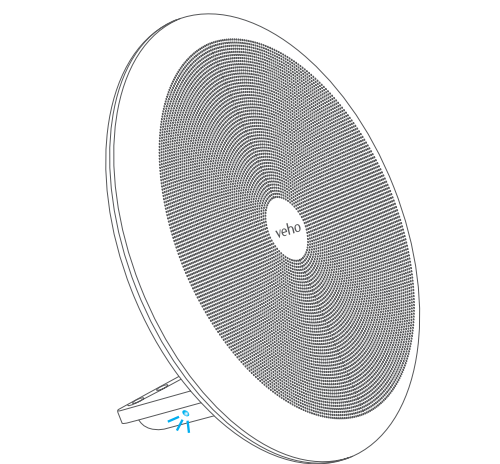
快速连按两次重拨（仅适用于蓝牙模式）。

✂ 按一次可从目前的蓝牙连接断开（仅蓝牙模式）。

按一次切换到蓝牙模式（同时辅助电缆连接）。

+/- 按住音量+和音量 - 1秒按按钮启用/禁用3D音效模式，状态指示灯会亮起绿色启用或禁用蓝色时，时。

3. Status LED



GB	Blue (Solid)	Powered on, 3D sound mode off
	Blue (1 flash)	Bluetooth pairing mode
	Blue (2 flashes)	Volume at maximum or minimum
	Green (Solid)	Powered on, 3D sound mode on
	Red (slow blink)	Low battery
	Red (Solid)	Charging
	Off	Fully charged
FR	Bleu (Solid)	Sous tension, le mode sonore 3D off
	Bleu (1 flash)	Mode d'appairage Bluetooth
	Bleu (2 clignotements)	Volume au maximum ou minimum
	Vert (fixe)	Sous tension, le mode de son 3D
	Rouge (clignotement lent)	Batterie faible
	Rouge (Solid)	Charge
	Off	Complètement chargée

DE	Blau (Solid)	Angetrieben auf, 3D-Sound-Modus ausgeschaltet
	Blau (1 Blitz)	Die Bluetooth-Pairing-Modus
	Blau (2 blinkt)	Volumen bei maximalen oder minimalen
	Grün (Solid)	Angetrieben auf, 3D-Sound-Modus auf
	Rot (langames Blinken)	Schwache Batterie
	Red (Solid)	Lade
	Aus	Voll aufgeladen

IT	Blu (fisso)	Acceso, modalità audio 3D off
	Blu (1 flash)	Modalità di accoppiamento Bluetooth
	Blu (2 lampeggi)	Volume al massimo o minimo
	Verde (fisso)	Acceso, modalità audio 3D
	Rosso (lampeggio lento)	Batteria scarica
	Rosso (fisso)	Ricarica
	Off	Completamente caricato

PT	Azul (Solid)	Ligado, o modo de som 3D off
	Blue (1 flash)	Modo de emparelhamento Bluetooth
	Blue (2 flashes)	Volume no máximo ou mínimo
	Verde (fisso)	Ligado, modo de som 3D em
	Vermelho (pisca lentamente)	Bateria fraca
	Vermelho (Fixo)	Carregamento
	Off	Completamente carregada

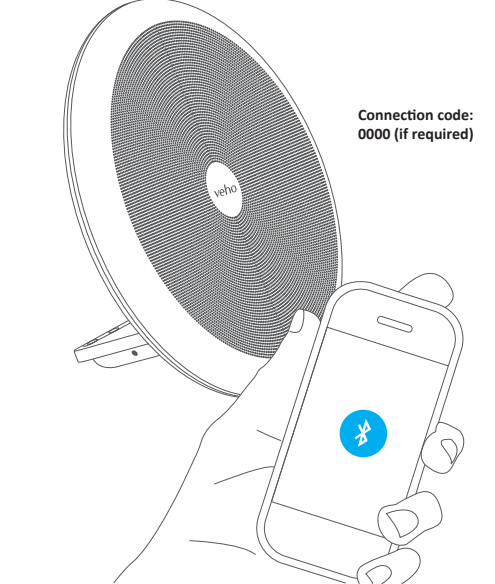
ES	Azul (sólido)	Encendido, modo de sonido 3D fuera
	Azul (1 parpadeo)	El modo de emparejamiento Bluetooth
	Azul (2 parpadeos)	Volumen al máximo o mínimo
	Verde (sólido)	Encendido, modo de sonido 3D en
	Rojo (parpadeo lento)	Batería baja
	Rojo (Sólido)	Carga
	Apagado	Carga completa

RUS	Синий (Solid)	Работает на, 3D-звук режим выключен
	Синий (1 вспышка)	режим сопряжения Bluetooth
	Синий (2 вспышки)	Объем на максимуме или минимуме
	Зеленый (постоянный)	Работает на 3D, звуковой режим на
	Красный (медленное мигание)	Низкий уровень заряда батареи
	Красный (постоянный)	Зарядка
	Off	Полностью заряженный

J	ブルー（ソリッド）	オフ、3Dサウンドモード搭載
	ブルー（1フラッシュ）	Bluetoothのペアリングモード
	ブルー（2点滅）	最大値または最小値でのボリューム
	グリーン（ソリッド）	3Dサウンドモード上に搭載
	レッド（遅い点滅）	低バッテリー
	レッド（ソリッド）	充電
	オフ	フル充電

CHN	蓝色（常亮）	开机时，3D音效模式关闭
	蓝色（1闪光）	蓝牙配对模式
	蓝色（闪烁2次）	在最大或最小音量
	绿色（固体）	开机时，3D音效模式
	红色（慢速闪烁）	电池电量低
	红色（常亮）	充电
	关	完全充电

4. Bluetooth mode



GB After turning the speaker on, it will enter pairing mode if the auxiliary cable is not connected. Search for Bluetooth devices on your smartphone/tablet/computer and press connect. The passcode to connect to the speaker is '0000' if required.

If you have an auxiliary cable connected, press the Bluetooth button on the speaker stand to enter Bluetooth mode.

FR Après avoir tourné le haut-parleur, il passe en mode d'appariement si le câble auxiliaire est pas connecté. Recherchez les appareils Bluetooth sur votre smartphone / tablette / ordinateur et appuyez sur la connexion. Le mot de passe pour se connecter au haut-parleur est «0000» si nécessaire.

Si vous avez un câble auxiliaire connecté, appuyez sur le bouton Bluetooth sur le support d'enceinte pour entrer en mode Bluetooth.

DE Nach dem Einschalten des Lautsprechers auf, wird es den Pairing-Modus, wenn die Hilfskabel nicht angeschlossen eingeben. Suche nach Bluetooth-Geräten auf Ihrem Smartphone / Tablet / Computer und drücken Sie verbinden. Der Kenncode an den Lautsprecher zu verbinden ist "0000", falls erforderlich.

Falls Sie ein Hilfskabel angeschlossen haben, drücken Sie auf den Lautsprecher die Bluetooth-Taste stehen Bluetooth-Modus zu gelangen.

IT Dopo aver acceso l'altoparlante, si entra in modalità di accoppiamento se il cavo ausiliario non è collegato. Ricerca di dispositivi Bluetooth sul vostro smartphone / tablet / computer e premere il collegamento. Il codice di accesso per collegare il diffusore che è "0000", se necessario.

Se si dispone di un cavo ausiliario collegato, premere il tasto Bluetooth sull'altoparlante stand per accedere al modo Bluetooth.

PT Depois de ligar o alto-falante, ele entrará no modo de emparelhamento se o cabo auxiliar não está conectado. Procura de dispositivos Bluetooth em seu smartphone / tablet / computador e pressione conectar. O código de acesso para se conectar ao alto-falante é "0000", se necessário.

Se você tiver um cabo auxiliar ligado, pressione o botão Bluetooth no alto-falante está para entrar no modo Bluetooth.

ES Después de encender el altavoz, entrará en el modo de emparejamiento si el cable auxiliar no está conectado. Búsqueda de dispositivos Bluetooth en el teléfono inteligente / tableta / ordenador y pulse Conectar. El código de acceso para la conexión al altavoz es "0000" si es necesario.

Si usted tiene un cable auxiliar conectado, pulse el botón de Bluetooth en el soporte de altavoz para entrar en el modo Bluetooth.

RUS После включения динамик, он переходит в режим сопряжения, если вспомогательный кабель не подключен. Поиск устройств Bluetooth на смартфон / планшет / компьютеру и нажмите подключиться. Код доступа для подключения к громкоговорителю "0000", если требуется.

Если у вас есть вспомогательный кабель подключен, нажмите кнопку Bluetooth на Трибуна для входа в режим Bluetooth.

J 補助ケーブルが接続されていない場合にスピーカをオンした後、それは、ペアリングモードに入ります。スマートフォン/タブレット/コンピュータとBluetoothデバイスを検索して接続します。必要に応じてスピーカーに接続するためのパスコードは「0000」です。

あなたが接続補助ケーブルをお持ちの場合は、スピーカーのBluetoothボタンを押してBluetoothモードに入るために立つ押します。

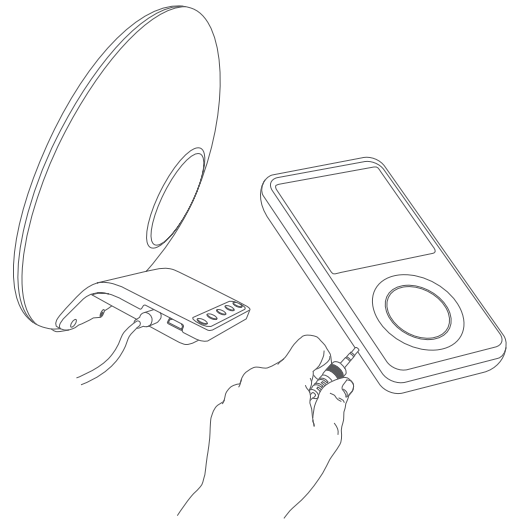
CHN 接通扬声器之后，如果辅助电缆未连接它将进入配对模式。搜索蓝牙设备您的智能手机/平板电脑/电脑，然后按下连接。连接到扬声器的密码为“0000”，如果需要的。

如果连接辅助索，请按扬声器蓝牙按钮站进入蓝牙模式。

5. Auxillary mode

GB To use the speaker in auxiliary mode turn the speaker on, then connect an auxiliary cable from your device to the VSS-015-M8 speaker.

FR Pour utiliser le haut-parleur en mode auxiliaire tourner le haut-parleur, puis connectez un câble auxiliaire de votre appareil vers le haut-parleur VSS-015-M8.



DE Um auf die Lautsprecher in Hilfsmodus schalten Sie den Lautsprecher verwenden, schließen Sie dann ein Hilfskabel von Ihrem Gerät auf den VSS-015-M8-Lautsprecher.

IT Per utilizzare l'altoparlante in modalità ausiliaria attivare l'altoparlante, quindi collegare un cavo ausiliario dal dispositivo all'altoparlante VSS-015-M8.

PT Para usar o alto-falante no modo auxiliar transformar o alto-falante, em seguida, conectar um cabo auxiliar do seu dispositivo para o alto-falante VSS-015-M8.

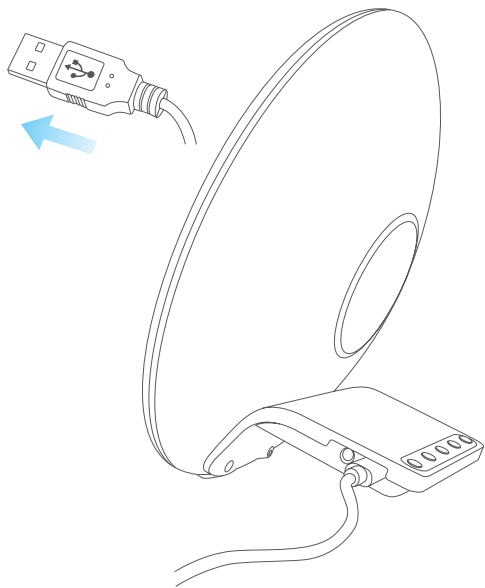
ES Para utilizar el altavoz en modo auxiliar activar el altavoz, a continuación, conecte un cable auxiliar desde el dispositivo al altavoz VSS-015-M8.

RUS Для того, чтобы использовать динамик в режиме вспомогательного включите громкоговоритель, затем соедините вспомогательный кабель от устройства к оратору BCC-015-M8.

J 補助モードでスピーカーを使用するにはVSS-015-M8のスピーカーにお使いのデバイスからの補助ケーブルを接続した後、上のスピーカーをオンにします。

CHN 要使用辅助模式下扬声器打开扬声器，然后从设备到VSS-015-M8的扬声器连接辅助电缆。

6 Charging your speaker



GB The status LED will flash red to indicate that your speaker needs charging, turn the speaker off and connect the USB cable to a computer USB port or a USB wall plug rated 5V, 1000-2000mA.

The status LED is solid red when charging and turns off when fully charged. To charge your speaker safely, please turn the speaker off until it is fully charged.

FR Le voyant d'état clignote en rouge pour indiquer que votre haut-parleur doit être rechargée, tourner le haut-parleur et connecter le câble USB à un port USB d'ordinateur ou une prise murale USB nominale 5V, 1000-2000mA.

Le voyant d'état est rouge lors de la charge solide et éteint lorsqu'elle est complètement chargée. Pour charger votre haut-parleur en toute sécurité, s'il vous plaît tourner le haut-parleur jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée.

DE Der Status wird rote LED blinkt, um anzuzeigen, dass Ihre Lautsprecher aufgeladen werden muss, schalten Sie den Lautsprecher ausgeschaltet und das USB-Kabel an einen Computer USB-Anschluss oder einen USB-Anschluss-Stecker verbinden bewertet 5V, 1000-2000mA.

Die Status-LED ist durchgehend rot beim Laden und schaltet sich aus, wenn voll aufgeladen ist. Um Ihre Lautsprecher sicher aufladen, schalten Sie bitte die Lautsprecher ausgeschaltet, bis es vollständig geladen ist.

IT Il LED di stato lampeggia rosso per indicare che l'altoparlante deve essere ricaricata, disattiva il diffusore acustico e collegare il cavo USB ad una porta USB del computer o una presa a muro USB 5V nominale, 1000-2000mA.

Il LED di stato è rosso fisso durante la carica e si spegne quando è completamente carica. Per caricare l'altoparlante in modo sicuro, si prega di attivare l'altoparlante fuori fino a quando non è completamente carica.

PT O LED de status pisca em vermelho para indicar que o orador precisa de ser carregada, desligar o altifalante e conectar o cabo USB a uma porta USB do computador ou uma tomada de parede USB classificado 5V, 1000-2000mA.

O LED de status é vermelho sólido durante o carregamento e apaga quando totalmente carregada. Para carregar seu alto-falante com segurança, por favor desligar o altifalante até que esteja totalmente carregada.

ES El LED de estado parpadeará en rojo para indicar que el altavoz necesita ser cargada, apagar el volumen y conecte el cable USB a un puerto USB del ordenador o de un enchufe de pared USB 5V nominal, 1000-2000mA.

El LED de estado sólido es de color rojo durante la carga y se apaga cuando está completamente cargada. Para cargar su altavoz de manera segura, por favor, desactivar el altavoz hasta que esté completamente cargada.

RUS Светодиодный индикатор состояния будет мигать красным цветом, показывая, что ваш динамик нуждается в зарядке, выключить звук и подключите кабель USB к порту USB компьютера или USB дюзеля номинальной 5V, 1000-2000mA.

Светодиодный индикатор состояния горит красным во время зарядки и выключается при полной зарядке. Для того, чтобы зарядить свой динамик безопасно, пожалуйста, выключить звук, пока он не будет полностью заряжен.

J ステータスLEDは、オススピーカーをオンにし、コンピュータのUSBポートまたは5V定格のUSB壁コンセントにUSBケーブルを接続し、スピーカーが充電必要があることを1000〜2000ミリアンペアを示すために赤く点滅します。

充電とフル充電時オフになると、ステータスLEDが赤色の固体です。それが完全に充電されるまで安全にスピーカーを充電するには、スピーカーをオフにしてください。

CHN 状态指示灯会闪烁红色，表示您的扬声器需要充电，关闭扬声器和USB线连接到电脑的USB端口或USB墙壁插座额定5V，1000-2000mA。

状态指示灯呈红色常亮充电时和关闭时完全充电。充电安全的扬声器，请关闭扬声器，直到它完全充电。

7 Auto off

GB In Bluetooth mode, the speaker will turn off after 10 minutes if it is not connected to a Bluetooth device.

In auxiliary mode, the speaker will not automatically turn off.

FR En mode Bluetooth, le haut-parleur s'éteint après 10 minutes si elle est pas connecté à un périphérique Bluetooth.

En mode auxiliaire, le haut-parleur ne se déclenche pas.

DE Im Bluetooth-Modus, schaltet sich der Lautsprecher nach 10 Minuten ab, wenn es nicht zu einem Bluetooth-Gerät verbunden ist.

Im Hilfsmodus wird der Lautsprecher nicht automatisch ausgeschaltet.

IT In modalità Bluetooth, l'altoparlante si spegne dopo 10 minuti se non è collegato a un dispositivo Bluetooth.

In modalità ausiliaria, l'altoparlante non si spegne automaticamente.

PT No modo Bluetooth, o alto-falante será desligado após 10 minutos se não estiver conectado a um dispositivo Bluetooth.

No modo auxiliar, o orador não se desligará automaticamente.

ES En el modo Bluetooth, el altavoz se apagará después de 10 minutos si no está conectado a un dispositivo Bluetooth.

En el modo auxiliar, el altavoz no se apagará automáticamente.

RUS В режиме Bluetooth, динамик выключится через 10 минут, если он не подключен к устройству Bluetooth.

В дополнительном режиме, динамик не будет автоматически выключится.

J それはBluetoothデバイスに接続されていない場合はBluetoothモードでは、スピーカーは、10分後にオフになります。補助モードでは、スピーカーは自動的にオフになりません。

CHN 在蓝牙模式中，扬声器将如果不连接到蓝牙装置10分钟后关闭。在辅助模式下，扬声器将不会自动关闭。



Specifications

Input voltage/current	DC5V/1000-2000mA
Speaker Output	2 x 10W
Bluetooth Version	CSR 4.0
Battery Capacity	7.4V/2200mAh lithium battery
Signal/Noise ratio	>85dB
Impedance	4Ω
Distortion	<2%
Sensibility	600±50mv
Frequency	60Hz-18KHz
Bluetooth Protocol	A2DP1.2, AVRCP1.4
Session Protocol	HFPV1.6
Audio Interface	Bluetooth, Auxiliary
Charge Time	4-5 hours
Playback time	Up to 15 hours
Weight	550g
Size	170mm X 170mm X 93mm
Working Distance	10m line of sight

Other Veho Products



Support / appui / Unterstützung / supporto / ayuda / sustentação / помогать / サポート / 技术支持

In the event you need to contact Veho for support or troubleshooting for your M8 Speaker

veho-world.com/main/support.aspx